

Tân An, ngày 04 tháng 3 năm 2020.

Số: 05/2020/QĐST-DS

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 25 tháng 02 năm 2020 về việc các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 32/2020/TLST-DS ngày 05 tháng 02 năm 2020;

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Đoàn Thị Kim H, sinh năm 1970.

Địa chỉ: số 59/6B ấp BN, xã BT, thành phố T, tỉnh Long An.

- Bị đơn: Bà Phan Thị Trường A, sinh năm 1969.

Địa chỉ: số 294/20/32 Quốc lộ A, phường B, thành phố T, tỉnh Long An.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Phan Thị Trường A thừa nhận đến ngày 25 tháng 02 năm 2020, bà còn nợ bà Đoàn Thị Kim H số tiền 40.000.000 đồng (Bốn mươi triệu đồng) vốn vay. Số tiền trên bà Trường A sẽ trả cho bà Kim H làm 04 lần, cụ thể như sau:

Lần 01: Ngày 25/3/2020 trả 10.000.000 đồng.

Lần 02: Ngày 25/4/2020 trả 10.000.000 đồng.

Lần 03: Ngày 25/5/2020 trả 10.000.000 đồng.

Lần 04: Ngày 25/6/2020 trả 10.000.000 đồng.

Trường hợp bên có nghĩa vụ chậm trả tiền thì bên đó phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả, lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo thỏa thuận của các bên nhưng không được vượt quá mức lãi suất được quy định tại khoản 1 Điều 468 của Bộ luật dân sự; nếu không có thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự.

Về án phí: Bà Đoàn Thị Kim H và bà Phan Thị Trường A thỏa thuận, bà Trường A chịu án phí sơ thẩm là 1.000.000 đồng (Một triệu đồng), đã có giảm ½

do hòa giải thành. Hoàn trả cho bà Đoàn Thị Kim H 1.000.000 đồng (Một triệu đồng) tiền tạm ứng án phí mà nguyên đơn đã nộp theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0004184 ngày 07 tháng 01 năm 2020 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố T, tỉnh Long An.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đường sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Đinh Thị Ngọc Yến